

(2) in section 19, the technical report must be submitted to the Minister by any holder of an authorization for the operation of an industrial establishment who wishes to replace or alter apparatus or equipment intended to treat wastewater or to prevent, reduce or stop the discharge of contaminants into the atmosphere, for which contaminant discharge standards are provided for in the authorization;

(3) section 20 does not apply.

8. As of 23 March 2018 and until the date of coming into force of the regulations referred to in subparagraphs 1 to 4, 6 and 7 of the first paragraph and the second paragraph of section 306 as well as section 308 of the Act to amend the Environment Quality Act to modernize the environmental authorization scheme and to amend other legislative provisions, in particular to reform the governance of the Green Fund (2017, chapter 4) or 1st December 2018, whichever comes first, in addition to the general modifications provided for in this Regulation and that Act, the Regulation respecting hazardous materials (chapter Q-2, r. 32) applies with the following modifications:

(1) section 9 does not apply;

(2) in subparagraph *b* of paragraph 5 of section 113, the 12-month period is extended to 24 months.

9. This Regulation comes into force on 23 March 2018.

103329

Draft Regulation

Highway Safety Code
(chapter C-24.2)

Photo radar devices and red light camera systems — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the conditions and procedures for the use of photo radar devices and red light camera systems, appearing below, may be made by the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification and the Minister of Public Security on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation alters the obligation requiring the validation of photo radar devices and red light camera systems and provides that such devices are to be validated in the 6 months preceding their date of use.

The draft Regulation also alters the obligation requiring the testing of photo radar devices and red light camera systems. In that respect, the draft Regulation provides that those devices must be tested in the 36 hours preceding their use and during the 36 hours that follow their use. The test, the result of which is read by a peace officer who has received appropriate training, must indicate that the device is in good working order at the place where it is used.

Lastly, the draft Regulation removes, from the conditions governing the use of devices and systems, the obligation to have them inspected every 75 days. It also provides for the obligation to enter into the register kept by the Sûreté du Québec the date and result of the inspections made to ensure the good working order of the devices and systems, and to keep in it the documents related to the inspections.

To date, study of the matter shows that the amendments will have no financial impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Gervais Corbin, Director, Direction de l'expertise et des technologies en sécurité routière, 700, boulevard René-Lévesque Est, 16^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1; telephone: 418 643-7090, extension 22401; fax: 418 643-8914; email: gervais.corbin@transport.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

ANDRÉ FORTIN, *Minister of Transport,
Sustainable Development
and Transport Electrification*

MARTIN COITEUX,
Minister of Public Security

Regulation to amend the Regulation respecting the conditions and procedures for the use of photo radar devices and red light camera systems

Highway Safety Code
(chapter C-24.2, ss. 332, 359.3 and 634.3)

1. The Regulation respecting the conditions and procedures for the use of photo radar devices and red light camera systems (chapter C-24.2, r. 9) is amended in section 1

(1) by replacing subparagraph *a* of 1 by the following:

“(a) in the 6 months preceding the date of its use;”;

(2) by striking out paragraph 2;

(3) by replacing paragraph 3 by the following:

“(3) testing

(a) in the 36 hours preceding its use and in the 36 hours following its use;

(b) the result of which, read by a peace officer who has received appropriate training, shows that it is in good working order at the place where it is used.”.

2. Section 2 is amended

(1) by striking out subparagraph 4 of the first paragraph;

(2) by replacing “who performed the test” in subparagraph 5 of the first paragraph by “who read the result”;

(3) by replacing subparagraph 6 of the first paragraph by the following:

“(6) the date and result of the inspections made to ensure the good working order of the device or system, as well as the date and a description of any repairs made;”;

(4) by replacing “inspection, testing” in the second paragraph by “testing, inspections”.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103334